



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
MICHAEL MALLIA**

Seduta tat-18 ta' Lulju, 2006

Avviz Numru. 123/2005

**Joseph Cassar Aveta**

**Vs**

**Citadel Insurance p.l.c.**

**II-Qorti,**

Rat ic-citazzjoni pprezentata mill-attur fis-7 ta' Marzu, 2005, fejn wara li ppremetta illi permezz ta' avviz intavolat quddiem dina I-Onorabqli Qorti fis-17 ta' Marzu, 2000, Avviz Numru 330/00SM, is-socjeta' assiguratrici konvenuta talbet sabiex l-attur jigi kkundannat ihallas is-somma ta' tliet mijà u erbatax-il lira Maltin u sittax-il centezmu (Lm314.16) allegatament rappresentanti l-prezz ta' "premiums" dovuti fuq poloz ta' assikurazzjoni mahruga fuq ordni u inkarigu ta' l-attur (allura konvenut) kif spjegat permezz ta' l-istatement esebit bhala dokument "A", bl-imghax mill-20 ta' April, 1999;

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi tali avviz qatt ma gie notifikat lill-attur odjern, u jidher mir-riferta li gie notifikat f'indirizz fejn l-attur kien ghamel zmien joqghod, imma fejn ma kienx għadu joqghod fiz-zmien li saret ir-riferta in kwistjoni;

Illi ghalkemm fuq il-pink *slip* tal-Maltapost hemm indikat li l-atti gew ricevuti minn certu "Cassar Aveta" b'numru ta' identita' 439921(M), fil-fatt ma jezisti l-ebda Cassar Aveta f'Malta jew f'Għawdex li għandu tali karta ta' l-identita' u l-firma hija injota ghall-attur odjern;

Illi t-talbiet tas-socjeta' konvenuta f'kawk il-proceduri gew milquġha permezz ta' sentenza datata s-26 ta' Settembru, 2000 fil-kontumac ja ta' l-allura konvenut, minghajr ma l-istess konvenut kien debitament notifikat;

Illi l-attur odjern sar jaf b'dawk il-proceduri meta gie notifikat fis-6 ta' Dicembru 2004, fl-okkazjoni ta' l-ezekuzzjoni ta' mandat ta' qbid ezekuttiv mahrug fuq talba tas-socjeta' konvenuta, liema mandat din id-darba gie ezegwit fl-indirizz ta' l-attur odjern;

Illi għal dawn ir-ragunijiet, l-attur għandu nteress sabiex il-kawza fl-ismijiet inversi Avviz Numru 330/00SM tigi ritrattata u mismugha mill-għid;

Talab lil din il-Qorti sabiex:

(1) Tiddikjara li l-avviz fl-ismijiet *Citadel Insurance p.l.c.* vs *Joseph Cassar Aveta*, Avviz Numru 330/00SM, ma giex notifikat skond il-ligi, u li għalhekk hemm lok għar-ritrattazzjoni tieghu ai termini tas-subinciz (b) ta' l-artikolu 811 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat in-Nota ta' l-Eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenuta Citadel Insurance p.l.c. fejn eccepjet:

Illi preliminarjament it-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom ikunu michuda bl-ispejjeż kontra l-attur, stante li t-talba għar-ritrattazzjoni ma saretx fi zmien tliet xħur mill-gurnata li fiha l-attur sar jaf bis-sentenza, u

## Kopja Informali ta' Sentenza

dana a tenur ta' I-Artikolu 818 (1) sub-inciz (b) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta;

Illi subordinatament, fil-meritu t-talbiet attrici huma wkoll infondati fil-fatt u fid-dritt u dana kif ser jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

Salv eccezzjonijiet ohra permessi mil-Ligi.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza;

Ikkunsidrat:

Illi l-ewwel eccezzjoni tas-socjeta' konvenuta, dik li c-citazzjoni ma gietx ipprezentata fit-terminu ta' tliet xhur, giet irtirata permezz tal-verbal tas-26 ta' Ottubru, 2005 [fol. 36] u ghalhekk fadal biss il-kwistjoni tal-meritu illi din il-Qorti issa sejra tittratta.

Permezz ta' decizjoni moghtija mill-Qorti tal-Magistrati fis-26 ta' Settembru, 2000, fl-atti ta' I-Avviz Numru 330/00 fl-ismijiet "Citadel Insurance p.l.c. vs Joseph Cassar Aveta", l-Qorti kkundannat lil Joseph Cassar Aveta li jhallas lil Citadel Insurance is-somma ta' tliet mijà u erbatax-il lira Maltin u sittax-il centezmu (Lm314.16) rappresentanti prezz ta' premia dovuti fuq poloz ta' assikurazzjoni mahruga fuq ordni u inkarigu tieghu.

L-attur odjern, Joseph Cassar Aveta jghid illi din il-kawza ma gietx regolarment notifikata lilu u ghalhekk qed jitlob ir-trittazzjoni tagħha. F'din il-parti tal-proceduri pero', l-Qorti sejra tezamina l-provi illi wasslu għan-notifika jew nuqqas tagħha ta' l-attur u safejn tista' jew ma tistax tordna r-ritrattazzjoni.

Ikkunsidrat:

Irrizulta mill-provi illi l-pustier, Colin Mangion, ikkonsenja l-att tal-Qorti f'x'indirizz tas-Sliema, zgur mhux dak indikat fil-pink card [fol. 11] u cioe' 'The Avetas' Triq il-Qantar, ta'

## Kopja Informali ta' Sentenza

I-Ibragg, peress illi hemm, ta' I-Ibragg, qatt ma qassam ittri. Spjega illi ilu sittax-il sena jahdem mall-Maltapost bhala pustier, jaghraf il-firma tieghu fuq il-pink card kif ukoll in-numru ta' I-Identity Card tieghu. Id-data tal-konsenza kienet I-24 ta' Marzu, 2000 u I-kliem 'Cassar Aveta' kitibhom hu. In-numru tal-karta ta' I-identita I-ohra kitibha min ircievhha I-ittra, jew ha konsenza ta' I-att, izda rega' assigura I-Qorti illi zgur li dak I-att gie mqassam f'x'indirizz tas-Sliema, għad illi ma setax jiftakar id-dettalji ta' tali notifika.

L-attur Joseph Cassar Aveta [fol. 37] spjega illi huwa baqa' joqghod fil-fond indikat 'The Avetas', Triq il-Qanta, ta' I-Ibragg sa I-1999, ma jafx ta' minhu n-numru tal-karta ta' identita' fuq il-pink card u ciee' 439921M. Zgur illi din il-persuna illum għandha hamsa u tmenin (85) sena u m'hemm hadd fil-familja illi għandha dik I-eta. Joseph Cassar Aveta dahal fil-post għid f'Marzu tas-sena 2000, u bejn Dicembru, 1999 meta biegh il-post indikat u Marzu, 2000 meta dahal fil-post il-għid, u ciee', Triq Habb il-Qamh, Swieqi, kera post is-Swieqi.

Is-socjeta' konvenuta pproduciet dokumenti minfejn jirrizulta illi n-numru tal-karta ta' identita' 439921M huwa ta' certa Stella Dimech, illi toqghod fil-fond 22, Triq San Publju, Tas-Sliema. Fl-istess fond joqghod ukoll Emanuel Dimech, li huwa segretarju ta' kumpanija 'Casetas Investment Limited', li hija registrata fi Triq il-Qantar, Swieqi, ta' liema kumpanija, l-attur Joseph Cassar Aveta huwa direttur, bl-indirizz moghti: Triq Habb il-Qamh, Swieqi.

Waqt it-trattazzjoni ta' din il-kawza, l-avukat ta' I-attur spjega illi Stella Dimech tigi omm il-mara ta' I-attur Joseph Cassar Aveta.

Ikkunsidrat:

Illi l-procedura tan-notifika tista' ssir b'zewg modi partikolari, jew fir-residenza ta' dak li jkun, fejn tista' tithalla ma' membru tal-familja illi għandu aktar minn erbatax-il sena jew inkella personalment fuq il-post tax-

xoghol. L-iskop tan-notifika huwa li I-Qorti jkollha l-assikurazzjoni li min jigi mharrek biex jidher quddiemha, jkun jaf ghal x'hiex kien gie mharrek u jkun f'posizzjoni illi jekk irid, iwiegeb ghat-talba ta' min harrku. Filwaqt illi huwa mportanti illi I-Qorti jkollha prova konklussiva illi l-persuna tkun validament notifikata, din il-prova tista' ssir b'diversi modi u mhux bilfors li d-dettami tal-ligi jigu skrupolozament osservati.

Kif qalet il-kawza fl-ismijiet Alfred Cachia noe vs Salvino Sullivan et noe, (Vol. LXXI P2 p303) deciza fis-27 ta' April, 1987 l-artikolu 187(1) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, jipprovdi interalia li kopja ta' l-iskrittura tithalla f'idejn membru tal-familja tal-persuna li trid tigi notifikata fil-lok fejn joqghod u ta' natura generika u huwa ntiz biex ikopri l-kaz ta' notifika sia tal-persuna fizika sia tal-persuna morali.

Irrizulta illi fiz-zmien li gie notifikat l-att, Joseph Cassar Aveta ma kellux residenza fissa peress illi kien qieghed fil-fazi ta' traslog minn post ghall-iehor u ghalhekk, l-ispjegazzjoni tal-pustier Colin Mangion, illi probabbilment saret *change of address*, hija wahda plawsibbli. Colin Mangion zgur illi ma qassamx l-att ta' I-Ibragg u dan tqassam f'post tas-Sliema. Ir-ricevitur Stella Dimech għandha parentela ma' Joseph Cassar Aveta u jagħmel sens illi fiz-zmien tat-traslog, meta sar *change of address*, il-korrispondenza tmur fl-indirizz registrat ta' kumpanija illi tagħha Joseph Cassar Aveta huwa wkoll direttur.

Għalhekk, l-indikazzjonijiet kollha huma, illi fiz-zmien it-traslog Joseph Cassar Aveta għamel *change of address* ghall-fond 22, Triq San Publju, Tas-Sliema, fejn allura beda jircievi l-korrispondenza li originarjament kienet tkun indirizzata fil-fond 'The Avetas', Triq il-Qantar, ta' I-Ibragg. Dan kien arrangament illi għamel hu, fejn allura kien jinkombi fuqu illi jassikura li dan l-arrangament jiffunzjona.

Fil-kawza Carmelo Aquilina vs Lawrence Ciantar (Vol. LXXVI P4 p666) deciza fis-27 ta' April, 1992 ingħad, “... li kien dover ta' l-attur li kien jaf b'dan l-arrangament li jiehu hsieb jigbor l-ittri li jaslulu u jara li ma jintilfux fost karti

## Kopja Informali ta' Sentenza

ohra. Jekk dan id-dover l-attur ma qdiehx, isegwi li l-izball jew il-kolpa ikun b'xi mod attribwibbli ghall-istess attur.”

Dan il-hsieb gie segwit fil-kawza fl-ismijiet SN Properties Limited vs Joseph Sammut et deciza mill-Qorti tal-Magistrati fil-11 ta' Ottubru, 1999 [Avviz 1325/98], fejn intqal, “Illi fil-fehma ta-Qorti, l-akbar fatt importanti ghal din iil-kawza hi li George Portelli bhala direttur ta’ SN Properties Limited kien jaf u ta l-kunsens tieghu sabiex atti ndirizzati lill-kumpanija jigu notifikati fir-residenza privata tieghu. Dan ipoggi oneru fuqu li jassigura li jigi a konoxxenza ta' dawn l-atti u l-mod li jaghmilha hi affari tieghu. Jekk ghal xi raguni s-sistema ma tiffunzjpnax, ma jistax jinheba wara skuzi opportunistici biex jahrab mir-responsabbiltajiet tieghu.”

F'dan il-kaz, quindi, ladarba l-probbabbilta kbira hi li kien l-istess attur illi huwa applika u ordna li ssir *change of address*, allura kien jinkombi fuqu l-oneru li jassigura li jigi a konoxxenza ta' atti illi jigu notifikati f'indirizz li huwa stess ikun indika. Dak l-indirizz, allura jakkwista l-istess titolu bhala residenza ordinarja tieghu u kwalunkwe membru tal-familja tieghu jista' jircievi att li jkun gie mibghut f'dak l-indirizz.

Stella Dimech, bhala omm il-mara ta' l-attur, hija membru tal-famija tieghu u ghalhekk, setghet validament tircievi atti ghan-nom ta' l-istess attur, u ghalhekk, il-Qorti jidhrilha li t-talba ta' ritrattazzjoni hija skuza opportunistika biex l-attur jahrab mir-responsabbiltajiet tieghu.

Ghalhekk, filwaqt li tiddikjara illi l-Avviz Numru 330/00 SM fl-ismijiet “Citadel Insurance p.l.c. vs Joseph Cassar Aveta” deciz fis-26 ta' Settembru, 2000 gie notifikat skond il-ligi u ma hemmx lok ghar-ritrattazzjoni ai termini tas-subinciz (b) ta' l-Artikolu 811 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta u konsegwentement tichad l-ewwel talba ta' l-attur.

Bl-ispejjez kontra l-istess attur.

Kopja Informali ta' Sentenza

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----